

Actu-français : Témoignages

Niveau préconisé (B1) Durée de l'activité : 30 mn.

 Compréhension
 orale : fiche
 individuelle (1 page)


I – COMPRENDRE le document

1. **Anticipez.** Dans ce document vidéo, vous allez entendre le témoignage de deux anciens déportés. Avant de le visionner, faites une liste des mots que vous vous attendez à trouver. Attention ne lisez pas l'exercice 2 pour répondre à cette question !



2. **Soyez vigilants !** Soulignez les 8 mots de la liste ci-dessous que vous avez effectivement entendus.

Faim froid épuisement enfants prisonniers holocauste maladie gardes SS convoi sirène
 La Shoah déportés juifs bergers-allemands libération résistant camp de concentration Auschwitz

3. **Qui a vécu quoi ?** Regardez la vidéo et rendez à Kazimierz Albin ou à Mariam Turski, les éléments de leur vie qui leur correspondent. Utilisez des flèches. Attention, quelques informations ne correspondent ni à l'un ni à l'autre, vous les barrez.

Il était originaire de Cracovie.

Il avait 17 ans lors de son arrestation par les Allemands.

Après sa déportation, il a été frappé d'amnésie.

Après Auschwitz-Birkenau, il a fait partie de la résistance.



Kazimierz Albin

Mariam Turski

Il a réussi à s'évader.

Il a travaillé dans une raffinerie bombardée.

Sans le typhus, il serait mort.

4. **La bonne réponse.** Plus d'un million de personnes sont mortes dans ce camp d'extermination. De quelle mission primordiale se sentent chargés les deux anciens déportés ? Cochez la bonne réponse.

- de raconter leur vie
 de témoigner d'une époque
 de récupérer leur mémoire

5. **Travail sur la langue.** Cochez les mots de la famille de vivre.

- vivace survécu vignoble viable

Actu-français : Témoignages

Niveau préconisé (fin B1). Durée de l'activité : 40 mn.

Prolongements
pour la classe :
langue



II – UTILISER la langue

1. Rappel de notions de temps.

a. Observez ces deux corpus:

A 20 ans, Paul est arrivé à Paris. C'était **en** 1960. Il est arrivé exactement **le 19 janvier 1960**, il y a 50 ans de cela mais il se souvient de tout. Il faisait froid, il pleuvait. C'était triste. Il est resté à Paris **pendant** 20 ans, de 1960 à 1980. Un jour, il en a eu assez. Il y a 30 ans de cela. Il est retourné retrouver le soleil de sa Provence natale. **Depuis** il y vit paisiblement.

A quel âge est-ce que Paul est arrivé à Paris ?

Il y a combien de temps de cela ?

En quelle année est-ce qu'il est arrivé à Paris ?

Quel jour est-il arrivé à Paris ?

Pendant combien de temps Paul est-il resté à Paris ?

Que fait-il **depuis** son retour en Provence ?

b. A votre tour :

1- Complétez, si nécessaire, par des expressions temporelles le document historique suivant. S'il ne faut rien écrire indiquez-le par un X :

Le camp de concentration d'Auschwitz, installé 1940 au sud de la Pologne occupée, est le symbole des horreurs de la Seconde Guerre Mondiale. C'est 12..... juin 1940 que sont arrivés les premiers déportés. Le camp est resté ouvert 5 ans. L'Armée rouge a libéré le camp ... 1945, 65 ans et les survivants témoignent.

..... 8...mai ...45 on célèbre la fin des combats en Europe et pourtant aujourd'hui, XXI ème siècle on assiste à de nouvelles horreurs.

2- Sur le modèle des questions ci-dessus, posez, à votre tour, des questions pour retrouver l'information concernant ces notions temporelles.

Prolongements
pour la classe :
culture, civilisation

 **III – ALLER PLUS LOIN sur le thème**

Mini-dossier sur ... un camp de concentration

1. Observez l'infographie suivante :



<http://www.educafrances.com/imagenprot.php?ruta=OK2404C-AUSCHWITZ-POLOGNE-H.jpg&ancho=300&alto=255&tipo=4>

<http://tinyurl.com/yc3fbtq>

2. Documentez-vous sur l'histoire de la déportation.

<http://www.google.fr/#hl=fr&source=hp&q=d%C3%A9portation+des+juifs&meta=&aq=0&oq=d%C3%A9portation&fp=d>

3. Des pistes de réflexion : une expérience révélatrice.

1. Vous êtes consterné par les horreurs commises dans les camps de concentration, vous n'arrivez pas à comprendre que l'on puisse exterminer un peuple, lâcher une bombe sur une ville, vous avez visionné le document vidéo qui décrit une expérience révélatrice. Répondez aux questions.

Vidéo http://www.dailymotion.com/video/x58czdsoumission-a-lautorite-experience-d_news

- Qui sont les différentes personnes présentées ?
- En quoi consiste l'expérience ?
- Où se passe l'expérience ?
- Quel est le but apparent de l'expérience ?
- A quel moment le candidat qui joue le rôle de professeur a-t-il des doutes pour continuer ?
- Qu'est-ce qui l'encourage à continuer ?
- Quel est le but réel de l'expérience ?
- En quoi est-elle impitoyable ?
- Que démontre-t-elle ?

4. Vous organisez une réflexion autour de ces comportements qui montrent jusqu'où l'espèce humaine peut aller.

Actu-français : Témoignages Corrigé



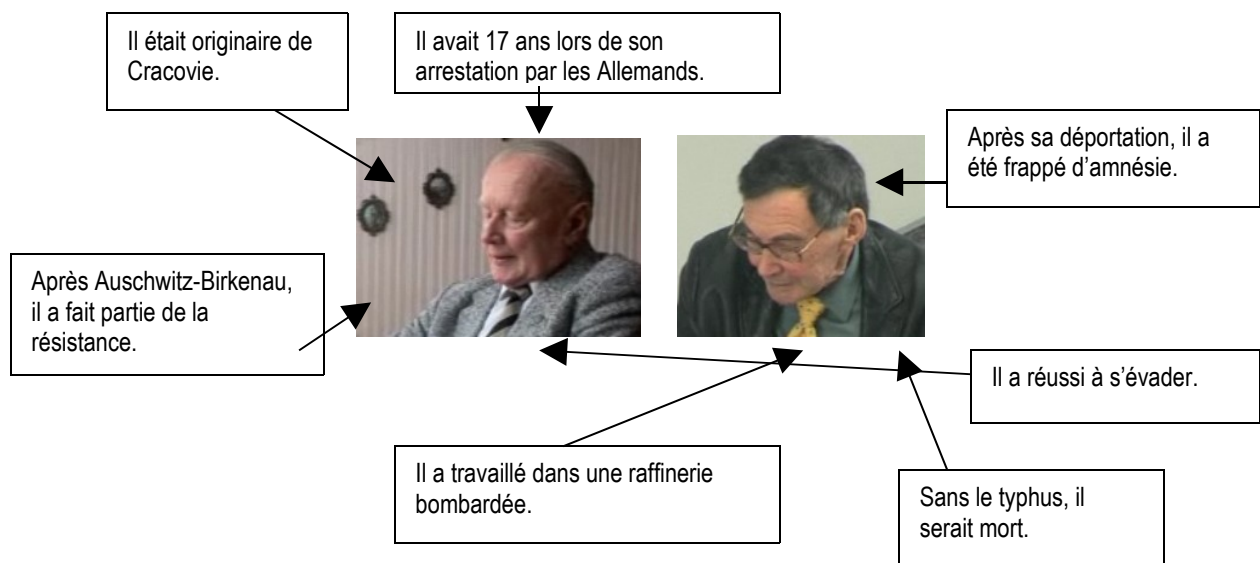
I – COMPRENDRE le document

Corrigé de la
compréhension
orale

- Anticipez.** Dans ce document vidéo vous allez entendre le témoignage de deux anciens déportés. Avant de le visionner, faites une liste des mots que vous vous attendez à trouver. Attention ne lisez pas l'exercice 2 pour répondre à cette question !
- Soyez vigilants !** Soulignez les 8 mots de la liste ci-dessous que vous avez effectivement entendus.

Faim froid épuisement enfants prisonniers holocauste maladie gardes SS convoi sirène
La Shoah déportés juifs bergers-allemands libération résistant camp de concentration Auschwitz

- Qui a vécu quoi ?** Regardez la vidéo et rendez à Kazimierz Albin ou à Mariam Turski, les éléments de leur vie qui leur correspondent. Utilisez des flèches.



- La bonne réponse.** Plus d'un million de personnes sont mortes dans ce camp d'extermination. De quelle mission primordiale, se sentent investis les deux anciens déportés ? Cochez la bonne réponse.

- De raconter leur vie
- De témoigner d'une époque
- De récupérer leur mémoire

- Travail sur la langue.** Cochez les mots de la famille de vivre

- vivace
- survécu
- vignoble
- viable

Actu-français : Témoignages

Transcription

Transcription : pour
une lecture après les
activités

Témoignages

Kazimierz Albin, originaire de Cracovie, avait 17 ans en 1940, lorsqu'il a été arrêté à la frontière slovaque en tentant de rejoindre la France pour se battre.

Marian Turski, polonais juif, en avait 15, en 1942, lorsqu'il a été enfermé dans le ghetto de Lodz. Tous deux, envoyés à Auschwitz, n'oublieront jamais leur arrivée dans le camp de la mort allemand.

Marian Turski (Polonais juif déporté à Auschwitz à 15 ans) : « De mon convoi, environ 10-12 % des gens ont été considérés comme étant encore viables. »

Kazimierz Albin (Prisonnier juif déporté à Auschwitz à 17 ans) : « On nous a annoncé : "les jeunes et ceux qui sont en bonne santé n'ont pas le droit de vivre ici plus de trois mois, les prêtres un mois, et les Juifs deux semaines" ».

Tatoué avec le numéro 118, le jeune Kazimierz est arrivé avec le tout premier convoi de prisonniers polonais, en juin 1940.

Kazimierz Albin (Prisonnier à Auschwitz de juin 40 à février 43) : « Les quelques baraques qui existaient, nous les avons élevées d'un étage, et puis les autres ont été construites. »

Marian Turski est arrivé à Auschwitz en août 1944. Son frère et son père ont été immédiatement gazés, lui a été conduit au travail.

Marian Turski (Prisonnier à Auschwitz d'août 44 à janvier 45) : « Dans les derniers moments, je travaillais dans le nettoyage d'une raffinerie de pétrole bombardée. C'était un sous-camp d'Auschwitz. »

En 1945, ce résistant dans l'âme a survécu à deux marches de la mort successives. Lors de la seconde, alors qu'il agonisait, un miracle peu commun va le sauver : le typhus.

Marian Turski (Prisonnier à Auschwitz d'août 44 à janvier 45) : « Il a tué toutes les autres maladies. S'il n'y avait pas eu ce typhus, les médecins disent que je serais mort. »

Kazimierz Albin va lui aussi accomplir un miracle : s'évader d'Auschwitz, le 27 février 1943. Alors qu'il travaillait en dehors du camp, il s'enfuit avec un ami en traversant la rivière Sola (prononcer "so-ou-a"), à moitié gelée pour rejoindre la résistance.

Kazimierz Albin (Prisonnier à Auschwitz de juin 40 à février 43) : « Lorsqu'on s'est retrouvé au milieu de la Sola, essayez de vous imaginer, nous avons entendu la sirène du camp. Quand j'ai entendu cette sirène, c'est comme si je m'étais réveillé d'un long sommeil. »

Lui aussi inconscient de ce qu'il venait de vivre, Marian Turski a soudainement été frappé d'amnésie.

Marian Turski (Prisonnier à Auschwitz d'août 44 à janvier 45) : « Pendant vingt ans, sincèrement, j'ai vécu comme si je n'avais rien à voir avec tout cela. »

Aujourd'hui, Marian Turski a retrouvé la mémoire, et avec Kazimierz Albin, ils mettent toutes leurs forces pour entretenir leur histoire et celle de plus d'un million de personnes qui n'ont pas eu la chance de survivre à Auschwitz.

© 2010 BluedEEP Internacional & Agence France Presse | www.educafrances.com

Mots-clés :
Auschwitz –déportation.